

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 11: Memento mori

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

### Aarau

- 3. Nov.–2. Dez. Kunsthaus: Alfred Hofkunst/Nikolaus Lang
- 11. Nov. Schachen: Internationales Pferderennen. – Innerstadtbühne: Matinee Jürg Jegge
- 12. Nov. Saalbau: Feierabendkonzert
- 13. Nov. Saalbau: Städtebundtheater Biel-Solothurn «Der Sturm» von W. Shakespeare
- 15.–17. Nov. Innerstadtbühne: «Aargauer Troubadours»
- 17. Nov. Stadtkirche: Kammerchor Aarau. Leitung: Andreas Krättli. Erich Vollenwyder, Orgel. Solisten
- 21. Nov. Innerstadtbühne: Aargauische Ballettvereinigung

- 22. Nov. Innerstadtbühne: Ein Stück über Drogenproblematik von Hans Wüthrich
  - 25. Nov. Innerstadtbühne: Literarische Matinee
  - 30. Nov. Innerstadtbühne: Premiere «Die dritte Kolonne» (Claque Baden)
  - 2. Dez. Saalbau: Sinfoniekonzert. Leitung: Janos Tamas. Solist: Dinorah Varsi, Klavier
  - 5. Dez. Saalbau: Gastspieltheater Egon Karter, Basel: «Die Panne» von F. Dürrenmatt
  - 9. Dez. Stadtkirche: Kirchenchor Aarau. Leitung: Ernst Gerber. Solisten
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Adelboden

- 1./2. Dez. Curling: Senioren-Ausscheidungen der Region Zentralschweiz
- 7.–9. Dez. Curling: Turnier um die Baslerkanne

### Altdorf

- Nov. Teilspielhaus: Ausstellung «Figur und Abstraktion». – Gartenschach- und Nünisteinanlage im Winterbergpark. – Historisches Museum: Dokumente aus der Geschichte des Landes Uri
- 10./11. Nov. Circus Knie. – Altdorfer Kilbi
- 15. Nov. Turnhalleplatz: Martinimarkt
- 17. Nov. Kellertheater Vogelsang: Philipp Sonntag
- 23.–25. Nov. Heilpädagogisches Zentrum Uri: Eröffnung Bazar, Tag der offenen Tür, Abendunterhaltung
- 30. Nov. Heimatabend

### Altstätten

- 6. Dez. Nikolaus-Jahrmark
- Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

### Amriswil

- 18. Nov. Evang. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert

### Andermatt

- 9. Dez. Gemsstock-Riesenslalom

### Appenzell

- 5. Dez. Chlaus-Markt
- Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

### Arbon

- Nov. Schlossgalerie: Ausstellung «Alt Arbon»
- 10./11. Nov. Berglütturnhalle: Ornithologische Ausstellung
- 17. Nov. Kath. Kirche: Konzert Requiem Männerchöre Arbon und Amriswil
- 25. Nov. Evang. Kirche: Kirchenkonzert der Stadtmusik

### Arenenberg

- Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

- Dez.–April. Jeden Freitag Skirennen für jedermann um den Aroser Schneepfeil

### Arth-Goldau

- 24. Nov. Arth: Eintreicheln der Klausengesellschaft
- 1. Dez. Arth: Klausenumzug
- Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

### Ascona

- Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen. – Centro culturale Beato P. Berno: Wechselausstellungen

### Avenches

- Toute l'année. Musée romain

### Baden

- 11., 14., 17./18., 21. Nov. Theater im Kornhaus: «Die Schneekönigin» (Marionettenbühne Baden)

- 14. Nov. Kursaal: Orchesterkonzert. Leitung: R. Blum. Solistin: Marilyn Neher, Klavier
- 15. Nov. Kurtheater: «Wie es euch gefällt» von W. Shakespeare
- 16. Nov. Klosterkirche Wettingen: Sommerkonzert. Chor der Kantonsschule. – Kursaal: Ski-Ball. – Theater im Kornhaus: Jazz-Konzert «PS-Corporation». – Galerie im Kornhaus: Christine Knuchel, Zetzwil
- 17. Nov. Theater im Kornhaus: Gitarrenrezital U. Gerber und H. Rieser
- 18. Nov. Kath. Kirche: Orgelkonzert
- 21. Nov. Kurtheater: Studioballett
- 23./24., 28.–30. Nov. Theater im Kornhaus: «Die Ziegeninsel» von U. Etti
- 24. Nov. Kurtheater: «Die Gaunereien des Scapin» von Molière. – Untere Altstadt: Handwerkermarkt. – Sportzentrum Wettingen: Internationales Tanzfestival, Weltmeisterschaft der Professional-Tanzpaare in den lateinamerikanischen Tänzen
- 24. Nov.–16. Dez. Galerie im Trudelhaus: Ausstellung Otto Kuhn
- 29. Nov. Kurtheater: «Il gestì di Roma», Pantomime

- 1. Dez. Ref. Kirche: Sinfoniekonzert. Leitung: Ernst Schaerer. Kammerchor Baden. – Konzert der Stadtmusik
- 1./2. Dez. Sporthalle Aue: Internationales Hallen-Bogenschießturnier
- 2. Dez. Kursaal: Jahreskonzert der Knabenmusik
- 5. Dez. Kurtheater: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimen
- 7. Dez. Wettingen: Kammermusikkonzert
- 8. Dez. Kurtheater: «Lopez de Vega»
- Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

### Bad Ragaz

- 2. Dez. Evang. Kirche: Adventskonzert

### Bad Scuol

- Dez.–April. Jede Woche Skischulrennen

### Bad Tarasp-Vulpera

- Dez.–März. Jeden Donnerstag Pro-Star-Skirennen

### Basel

- Konzerte und Theater*
- Nov.–Mai 1980. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre Fauteuil, «Tabourettl» und Marionetten-Theater
- Nov. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelmusik zum Feierabend. – Marionetten-Theater: Jeden Mittwoch «Dr blind Passagier», Marionetten-Märchen. – Tabourettl: Paul Göttin, Cabaret
- 6. Nov.–Dez. Theater Fauteuil: «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich)
- 12. Nov. Komödie: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimen
- 12., 19. Nov. Theater Fauteuil: Gitarrenrezitals José Barrense Dias
- 13. Nov. Casino: Kibbutz Chamber Orchestra. Leitung: Noam Sheriff

neu  
Tel. **120**

Touristikbulletin  
der Schweizerischen  
Verkehrszentrale (SVZ)

Veranstaltungen,  
Ausflugtips,  
Sonderangebote des  
öffentlichen Verkehrs.  
Im Winter Schneebericht.

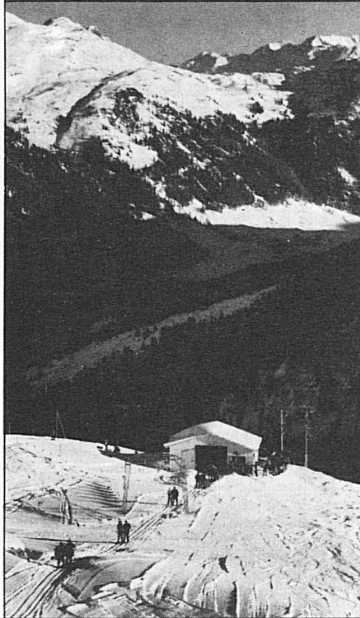
Nach jeder Fernreise  
eine Schweizer Reise

Schweizerische Verkehrszentrale  
Bellariastrasse 38, 8027 Zürich

# Graubünden

für Hobby-Ferien

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.



## Pontresina

Engadin, 1800 m ü. M.

**Sonne, Schnee  
und Fröhlichkeit**

Preisgünstige Vorwinter-, Januar- und Frühlings-Skiwochen sowie Langlauf-Wochen. Skiwanderzentrum.

**Auskünfte und Prospekte: Verkehrsverein,  
7504 Pontresina, Tel. 082 6 64 88, Telex 74495**

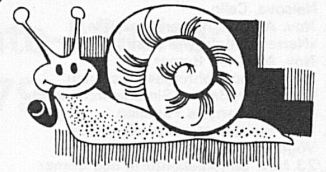


## CELERINA

**Im Zentrum des Engadins**

Gondelbahn in die Region Corviglia mit 23 Bergbahnen und Skiliften. Skischule. Langlaufloipen und Langlaufschule. Spazierwege. Eisbahnen. Sportbus. Hotels, Ferienwohnungen und Privatzimmer in jeder Preislage. Pauschal Skiwochen.

**Auskunft, Prospekte:**  
Verkehrsverein, 7505 Celerina,  
Tel. 082 3 39 66



**Gemütlich  
skifahren –  
nach Herzenslust**

(ohne Wartezeiten)

Die Bergbahnen und Skilifte, die Abfahrtspisten und Langlaufloipen, die Skilehrer und Hotels sind für Sie ab Ende November bereit. Und erst die tollen Langlauf-Möglichkeiten – 70 km gespurte!

Verlangen auch Sie den Sonderprospekt für Frühwinter-Skikurse und Langlauf-Pauschalwochen «Weisse Wochen Davos» bei Ihrem Reisebüro oder Verkehrsverein Davos, Postfach 198, 7270 Davos Platz:  
Tel. 083 3 51 35

**Und noch ein kleiner vertrau-  
licher Tip: Kenner und Köhner  
fahren immer wieder nach**

*Davos*

14. Nov. Peterskirche: Orgelmusik Rudolf Scheidegger
- 14./15. Nov. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Wilfried Boettcher. Solist: Alfred Brendel, Klavier
- 15., 17., 23., 24. Nov. Marionetten-Theater: «Chantecler», Gesellschaftsfabel
16. Nov. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Solist: Nikita Magaloff, Klavier. – Stadttheater: «Das Rheingold», Oper von Richard Wagner
17. Nov. Musik-Akademie: Liederabend Musica Helvetica. – Casino: Orlando Quartett, Hilversum. – Clarakirche: Jagdhornbläser der BOG
18. Nov. Casino: Juilliard-Quartett. – Art Ensemble. – Stadttheater: «Die Walküre», Oper von Richard Wagner
19. Nov. Dorfsaal Riehen: Festival Strings Lucerne
20. Nov. Theaterwerkstatt: «Pimpinone», Oper von Georg Philipp Telemann
22. Nov. Mutterz: Regio-Chor, Basel. Leitung: Thüring Bräm
23. Nov. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Milan Horvat. Solist: Jörg Demus, Klavier
24. Nov. Komödie: «Figaro lässt sich scheiden», Komödie von Ödön von Horváth
25. Nov. Martinskirche: Baroque Strings, Zürich. Leitung: Frank Gassmann. Solistin: Marianne Schroeder, Klavier. – Stadttheater: «Siegfried», Oper von Richard Wagner. – «Über die Kraft», Schauspiel von B. Björnson. – Theater Fauteuil: Lach- und Schiessgesellschaft
26. Nov., 3. Dez. Theater Fauteuil: PS Corporation, Dixieland-Konzerte
27. Nov. Stadtcasino: Kammermusikabend LaSalle-Quartett
- 27./28. Nov. Münstersaal Bischofshof: A collection of the choicest songs
28. Nov.–Mitte Jan. Marionetten-Theater: «Räpfe», Marionetten-Märchen
- 28./29. Nov. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Bernhard Klee. Solist: Josef Suk, Violine
30. Nov. Stadtcasino: Detroit Symphony Orchestra. Leitung: Antal Dorati

1. Dez. Dorfsaal Riehen: Kammermusikabend
2. Dez. Wenkenhof Riehen: Solisten-Ensemble Basel. – Stadttheater: «Götterdämmerung», Oper von Richard Wagner
3. Dez. Radio Studio: Studio-Konzert (Gewinner des Solistenpreises des Schweiz. Tonkünstlervereins)
5. Dez. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Solist: Daniel Chorzeppa, Orgel. – Marionetten-Theater: «Dr blind Passagier», Marionetten-Märchen
- 5.–8. Dez. Tabourettl: Regina Günthard, Chansons
7. Dez. Stadtcasino: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung/Kommentar: Matthias Bamert. Solist: Peter Frankl, Klavier
8. Dez. Musik-Akademie: Punto-Quartett, Musica Helvetica
- 8./9. Dez. Münster: J. S. Bach Weihnachtsoratorium. Basler Gesangverein
9. Dez. Martinskirche: Orion-Ensemble Basel. Leitung: A. Nunez. – Casino: Art Ensemble
10. Dez. Theater Fauteuil: Valerie Soppelsa, Tanzpantomime

### Ausstellungen und Messen

- Nov.–März 1980. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Couleurstudenten in der Schweiz»
- Nov.–Feb. Filmmuseum: Archäologie des Kinos
- Nov.: bis 11. Mustermesse: Basler Herbstwarenmesse und Snow 79, Schau für Sport, Winter und Erholung und Sonderausstellung «Die Schweiz und ihre Gletscher»
- Nov.: bis 25. Kunstmuseum: Zeichnungen der Spätgotik aus dem Kupferstichkabinett
17. Nov.–27. Jan. Kunstmuseum: «Das E. L. Kirchner-Haus, Davos»
- 21.–27. Nov. Mustermesse: Igeho 79, Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Restauration

25. Nov.–30. Dez. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler
29. Nov.–3. Dez. Mustermesse: 8. Schweizer Möbelfachmesse (für Fachhandel)
- 1./2. Dez. Tag der Briefmarke
- 8./9. Dez. Mustermesse: Mineralienbörse

### Internationaler Kongress

22. Nov. Internationales Symposium der Europäischen Organisation für soziale Gemeinschaftsverpflegung

### Sport

- 10./11. Nov. Internationales Degenfechtturnier
- 23.–25. Nov. Volleyball: Schweiz–Österreich/Belgien–Dänemark (Damen)
24. Nov. Judo: Basler Meisterschaft. – Eislauf: Internationales Schnelllaufmeeting

### Feste und Folklore

- 23.–25. Nov. Kasärnefescht
24. Nov. Volkshaus: «Bärner Heimatobe»

### Diverses

- 13.–18. Nov. Holiday on Ice
- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle: Ausstellung «Basel und die Akropolis». – Augustinergrasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textilienammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum

des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinmünchen: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiertagen Lange Erlen

### Bassecourt

12. nov. Cours de sauveteurs
- 16–18. nov. Exposition des commercants

### Beckenried

11. Nov. Älplerklibi
1. Dez. Samichlauseinzug und Samichlaus-Bazar

### Bellinzona

- 24/25. nov. Circo Knie
- Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

### Bern

**Konzerte und Theater**  
Nov.–Juni 1980. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters



11. Nov. Sinfonisches Orchester Budapest. Leitung: György Lehel. Solistin: Zara Nelsova, Cello
14. Nov. Atelier-Theater: Premiere «Narrenfreiheit wird bestraft»
17. Nov. Münster: Berner Männerchor/Lehrergesangsverein Bern-Stadt/Berner Sinfonieorchester. Leitung: François Pantillon
22. Nov. Stadttheater: Premiere: «Die Vögel», Komödie von Aristophanes
- 22./23. Nov. Sinfoniekonzerte des Berner Sinfonieorchesters. Leitung: Gustav Kuhn. Solist: Heinrich Forster, Viola
27. Nov. Burgerratssaal: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solisten
30. Nov. Sinfoniekonzert des Berner Sinfonieorchesters. Leitung: Armin Jordan. Solist: François-Joël Thiollier, Klavier. – Kammermusikabend Berner Streichquartett
2. Dez. Stadttheater: Premiere «Max und Moritz» von Wilhelm Busch
3. Dez. Ensemble «Musica Practica Bern»
6. Dez. Sinfoniekonzert des Berner Sinfonieorchesters. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Rosemarie Burri, Klavier
- 8./9. Dez. Münster: Weihnachtskonzerte Berner Kammerorchester. Leitung: Jörg Edwald Dähler. Solisten

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.–7. April. Historisches Museum: «Mit Johann Wäber in die Südsee»
- Nov.–Jan. 1980. PTT-Museum: Sonderausstellung «Jahr des Kindes»
- Nov./Dez. PTT-Museum: «Das Kind und die PTT». – Historisches Museum: «Die alte Eidgenossenschaft in Medaillen»
- Nov.–9. Dez. Kunstmuseum: Niklaus Manuel Deutsch
- Nov.: bis 18. Kunsthalle: «Città di Riga»
5. Nov.–Mitte Okt. 1980. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Wildbiologie und Wildphotographie»
- 8.–18. Nov. 33. Mowo, Ausstellung für Mode, Wohnen, Haushalt und Kunst
15. Nov. Kunstmuseum: Ausstellung «Jubiseum VIII»
- 23.–26. Nov. Ausstellungszentrum: WIR-Weihnachtsmesse
7. Dez.–6. Jan. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer

#### Fest

26. Nov. «Zibelemärit», Zwiebelmarkt

#### Sport

- 24./25. Nov. Säbelfechten: Schweizer Meisterschaften
- 7.–9. Dez. Eiskunstlaufen: Schweizer Meisterschaften A

#### Diverses

24. Nov. Kursaal: Metallharmonie-Show 1979

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

#### Biel/Bienne

- Nov.–April 1980. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
- Nov.: bis 11. Wein-Expo auf Schiffen
11. Nov. Aula der Berufsschule: «L'Histoire du Soldat»
- 15.–25. Nov. Vinifera, Internationale Weinausstellung
- 16., 29. Nov., 9. Dez. Aula der Berufsschule: «Träumerei» von Pierre Bürki

28. Nov. Sinfoniekonzert. Solist: Gérard Wvys
2. Dez. Kongresshaus: Konzert des Akkordeon-Spielrings
5. Dez. Kongresshaus: Bieler Liedertafel-Damenchor Concordia
- Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seedorf 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

#### Bremgarten

- Nov.: bis 25. Galerie beim Kornhaus: Paul Eichenberger, Regula Eichenberger, Maja Horvatz-Eichenberger

#### Brienz

- 14./15. Nov. Brienzermärt
30. Nov.–2. Dez. Turnvorstellungen

#### Brugg

- Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller Giger

#### Brunnen

- 10./11. Nov. Pfarrei-Chilbi
11. Nov. Jodlerabend
- 11./12. Nov. Ingenbohrer Kilbi
- 25./26. Nov. Schönenbüchler Kilbi
6. Dez. «Chlause-Laufe»

#### Bulle

- Nov.: jusqu'au 11. Musée gruérien: Hommage à l'abbé Bovet (1879–1951)
- 16/17. 24/25 nov. Hôtel-de-Ville: «Don Quichotte»
- Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

#### Buochs

11. Nov. Klaus-Schiessen
- 16.–18. Nov. Chilbi-Bazar
2. Dez. Samichlaus-Einzug
9. Dez. Pfarrkirche: Kirchenkonzert

#### Burgdorf

17. Nov. Jubiläumskonzert des Arbeiter-Frauen- und Töchterchors
18. Nov. Kirchengemeindehaus: Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel
19. Nov. Schlachtviehmarkt
- 24./25. Nov. Aula Gsteighof: Herbstkonzert der Stadtmusik
- Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

#### Châtel-St-Denis

- 8 déc. Cortège de la St-Nicolas

#### La Chaux-de-Fonds

- 3 nov.–16 déc. Musée des beaux-arts: François Arnal, peintures
- 9–11 nov. Pavillon des sports: 5e festival folk-jazz-chanson française
- 17 nov. Théâtre municipal: «Grand Magic Circus»
- 21 nov. Salle de musique: Quatuor Julliard New York
- 24 nov. Salle de musique: Récital Claude Nougaro
- 2 déc. Salle de musique: Concert par la fanfare «Armes Réunies». – Théâtre: «Les folies du samedi soir» de Gene Stone
- 5 déc. Salle de musique: Concert d'orgue J.-J. Grünenwald
- 8 déc. Théâtre: «Mummenschanz», spectacles de mimes et masques

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.» – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines: dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâtoise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâtoise». – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

#### Chur

- 11., 17./18. Nov. Stadttheater: Märchenaufführungen
15. Nov., 6. Dez. Stadttheater: «Hallo und Adieu» von Athol Fugard
17. Nov. Jubiläumskonzert des Domchors Chur mit Bodensee-Sinfonieorchester. Leitung: Hanspeter Rechtsteiner. Solist: Gion Antoni Derungs, Orgel
- 21., 23., 25.–27. Nov. Stadttheater: «Katharina Knie» von Carl Zuckmayer
22. Nov. Stadttheater: Kreuzberger Streichquartett
23. Nov. Konzert-Studio 10: Kammermusikkonzert
- 23./24. Nov. Altstadt: Andreas-Markt
- 24., 30. Nov., 5. Dez. Stadttheater: «Bus-Stop» von William Inge
25. Nov. St. Martinskirche: Kammerchor Chur. Leitung: Lucius Juon. Solist: Eduard Stocker, Bass
28. Nov. Stadttheater: «Mummenschanz», Mimen- und Maskenspiele
1. Dez. Rathaushalle: Floh- und Gänggelmarkt. – Stadttheater: Gastspiel «La Traviata» von G. Verdi
2. Dez. Kirche St. Luzi: Orgelmusik zum Advent Roman Cantieni
8. Dez. Stadttheater: «Der Kaufmann von Venedig» von W. Shakespeare
9. Dez. Stadttheater: «Die Hexe». – Kirche St. Luzi: Orgelmusik zum Advent Luzio Vanoni
9. Dez.–6. Jan. Bündner Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung Bündner Künstler
- Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

#### Cortailod

- 18 nov. Temple: Quatuor Ravanastron

#### Court

- 9–11 nov. Automobile: Rallye international

#### Crans-Montana

- 8/9 déc. Ski: Coupe d'Europe dames, descente et slalom géant
- 8–22 déc. Courses de ski «OK-technique»

#### Davos

- 16–25. Nov. Kongresszentrum: Zeichnungsausstellung der Davoser Schulen
- 19–21. Nov. Kongresszentrum: Putzmaschinenausstellung
- 2.–23. Dez. «Weisse Wochen» – Ski- und Langlaufpaulschalen
9. Dez. Ski: Eröffnungsslalom auf Bolgen. – Kirche St. Johann: Liturgische Adventsfeier
- 9.–15., 16.–22. Dez. Kongresszentrum: 27th and 28th Course «Operative treatment of fractures and non-unions»

#### Delémont

- 20 nov. Foire

#### Les Diablerets

- Déc.–Mars. Tous les vendredis: descentes aux flambeaux
- 1er/2 déc. Slalom spécial FIS, Grand Prix HCC

#### Disentis

30. Nov.–2. Dez. Ski: Profi-Weltmeisterschaftslauf, Slalom und Riesenslalom

#### Dornach (Goetheanum)

- 11., 17., 24. Nov. Eurythmie
18. Nov. «Die Pforte der Einweihung», Mysteriendrama
25. Nov. «Die Prüfung der Seelen», Mysteriendrama
- 1./2. Dez. Eurythmie-Studienaufführung
8. Dez. Konzert
9. Dez. «Der Hüter der Schwelle», Mysteriendrama

#### Einsiedeln

18. Nov. Konzert des Orchestervereins

#### Emmental

17. Nov. Langnau: Chilbi
18. Nov. Langnau: Chorkonzert
22. Nov. Langnau: Kammermusikkonzert

24. Nov., 1. Dez. Biglen: Theatergruppe Biglen
- 24./25. Nov. Aula Sekundarschule Langnau: Briefmarkenausstellung
- 24./25. Nov., 1. Dez. Zollbrück: Jodlerabende
- Nov./Dez. Konzerte und Theateraufführungen. Brenzikofen: 1./2., 8. Dez.; Konolfingen: 17., 24./25. Nov., 1. Dez.; Langnau: 24./25. Nov.; Signau/Schüpbach: 17., 21., 24./25. Nov.; Zäziwil: 17./18. Nov.
- 1./2., 5., 8. Dez. Rüderswil: Konzerte der Musikgesellschaft
2. Dez. Oberdiessbach: Konzert
8. Dez. Konolfingen: Kirchenkonzert

#### Eschert

- 12 nov. Concert du Chœur mixte

#### Estavayer-le-Lac

- 7 déc. Cortège de la St-Nicolas
- Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

#### Flims

- 9.–11. Nov. Curling: Hallenmeisterschaft
- 16.–18. Nov. Curling: Turnier Flims-Chur
- 23.–25. Nov. Curling: Churer Cup
- 1./2. Dez. Curling: Junioren-Cup
- 9.–11. Dez. Curling: Schlossookal und Willi-Frey-Cup

#### Flumserberg

- Dez.–März. Jeden Mittwoch Nachtskifahren, jeden Mittwoch und Donnerstag Gästeskirennen, jeden Freitag Kinderskirennen, jede Woche Skirennen
- 2.–8., 9.–15. Dez. Dezember-Skiwochen

#### Frauenfeld

- Nov./Dez. Naturwissenschaftliches Museum: «Ausgraben, forschen, restaurieren – aus der Arbeit des Museums»
18. Nov. Kirche St. Nikolaus: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Christoph Wartenweiler, Orgel
- 1.–3. Dez. Klausmarkt
9. Dez. Evang. Kirche: Weihnachtskonzert. Kirchenchor/Jugendchor/Stadtorchester. Leitung: Christoph Wartenweiler und Laurenz Custer. Solisten

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

#### Fribourg/Freiburg

- 13 nov. Capitole: René Quillet, mimes
- 18 nov. Aula de l'Université: Fêtes des Céciliennes de Fribourg
- 20 nov. Aula de l'Université: «Die Nashörner» de Ionesco (Städtebundtheater Biel/Solothurn)
- 23 nov. Aula de l'Université: Récital Claude Nougaro, chansons
- 25 nov. Temple: Récital de guitare Dagoberto Linhares
- 2, 9 déc. Eglise de Villars-sur-Glâne: Concerts de l'Avent
- 4 déc. Aula de l'Université: Concert Quatuor de Prague
- 5 déc. Capitole: «Les folies du samedi soir» de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
- 7 déc. Aula de l'Université: Concert symphonique. Orchestre des Jeunesses musicales. Direction: M. Rosset
- 10 déc. Aula de l'Université: «Max und Moritz» de Wilhelm Busch (Stadttheater Bern)

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

#### Genève

##### Concerts et théâtres

- Nov.–mai 1980. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
- Nov.: jusqu'au 17. Théâtre mobile: «Les mystères de Paris»
- 1er nov.–8 déc. Théâtre de poche: «Le malentendu», d'Albert Camus
- 6–11 nov. Casino-Théâtre: «Mummenschanz», spectacle de mimes et de masques



- 10/11, 14/15 nov. Grand-Théâtre: Spectacle de ballet pour enfants avec l'Orchestre du Collegium Academicum
- 11 nov. Eglise Ste-Thérèse: Récital de piano B. Demierre
- 12 nov. Victoria-Hall: Kibbutz Chamber Orchestra. Soliste: J. Menuhin, piano
- 12-17 nov. Casino-Théâtre: Marcel Marceau, mime
- 13 nov. Conservatoire: Récital de piano Harry Datyner
- 13-17 nov. Comédie: «Lorenzaccio de Musset» par l'Atelier théâtral du Festival d'Avignon
- 13, 20, 23, 26, 30 nov., 4 déc. Victoria-Hall: Intégrale des 32 sonates de Beethoven par Eric Heidsiek, piano
- 14 nov. Victoria-Hall: Récital de piano Nikita Magaloff
- 15 nov. Temple des Eaux-Vives: Petite Messe solennelle de Rossini
- 16 nov. Salle communale, Cologny: XIIIe Festival de musique de chambre. Quatuor Talich Prague
- 18 nov. Victoria-Hall: Récital Diane Dufresne. Eglise Ste-Thérèse: Concert d'église
- 19 nov. Conservatoire: Yuval Trio
- 20 nov. Conservatoire: Trio Maurice Gendron
- 20-24 nov. Théâtre de Carouge: «Par dieu qu'on me laisse rentrer chez moi», de Michel Viala
- 20 nov.-déc. Théâtre de Carouge: «Elles attendent lo dans le Théâtre vide», de Hélène Friedli et Laurence Montandon
- 21 nov. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Antony Morf, clarinette
- 21-24 nov. Casino-Théâtre: «Le veuf et l'orpheline», Grand Magic Circus
- 21 nov.-6 déc. Théâtre des marionnettes: Festival international de marionnettes
- 23 nov. Conservatoire: Orchestre du Conservatoire. Direction: Arpad Gerecz
- 25 nov. Eglise Ste-Thérèse: Chœur Cantus Laetus. – Maison de la Radio: Saulesco Quartett. – Conservatoire: Récital de piano Hanna Jaszky
- 26 nov. Musée d'art et d'histoire: Ensemble Sequentia Cologny
- 26 nov.-1er déc. Casino-Théâtre: «Spectacle Feydeau» (Galas Karsenty-Herbert)
- 27 nov. Victoria-Hall: Detroit Symphony Orchestra. Direction: Antal Dorati. – Conservatoire: Concert chorale. – Quintette Turibios Santos
- 28 nov. Salle Ansermet: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Christof Prick
- 29 nov. Victoria-Hall: Grand concert de la «Landwehr». – Conservatoire: Beaux Arts Trio
- 2 déc. Aula Collège de Versoix: Quatuor de Berne. – Salle rue Ch.-Bonnet: Orchestre Praeclassica. – Grand-Théâtre: Première «La Gioconda», opéra d'Amilcare Ponchielli
- 3 déc. Conservatoire: Quatuor Parrenin Paris
- 4 déc. Conservatoire: Christian Ferras, violon et Anne-Marie Ghirardelli, piano
- 5 déc. Victoria-Hall: Orchestre de la Suisse romande. Direction: W. Lutowawski. Soliste: A. Grumiaux, violon
- 6 déc. Conservatoire: Nederlands Wind Ensemble
- 6, 7/8 déc. Casino-Théâtre: Jacques Villeret, comique français
- 7/8 déc. Salle Musica Antiqua: The London Serpent Trio
- 8 déc. Victoria-Hall: Concert Collegium Academicum, Genève
- 10 déc. Victoria-Hall: Récital de piano Martha Argerich et Alexis Golovine
- 10-15 déc. Casino-Théâtre: «Les folies du samedi soir», de Gene Stone (Galas Karsenty-Herbert). – Grand-Théâtre: Spectacles de ballet

**Expositions et foires**

- Nov./déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: «Le livre au XVIe siècle (imprimeurs, événements, danses macabres, etc.). – Musée d'ethnographie: Exposition «La marmite Wayana». – Musée de l'horlogerie: Montres fantaisies genevoises (1790-1850)
- Nov.: jusqu'au 11. Palais des expositions: Salon des arts ménagers et Home-Expo
- 30 nov.-9 déc. Palais des expositions: Foire genevoise à la brocante et de l'antiquité
- 30 nov.-11 déc. Palais des expositions: Salon international des inventions techniques nouvelles

- Fête**  
8/9 déc. Fête de l'Escalade
- Sports**  
23-25 nov. Curling: International Dolly-Cup  
7-9 déc. Tennis: Tournoi final de l'Association suisse des joueurs de tennis
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographie (Afrique, Asie, Amérique, Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier de Céligny». – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botanique. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. – Cologny: Bibliotheca Bodmeriana

- Gersau**  
6. Dez. Klausumzug
- Giswil**  
23.-25. Nov. Jodlerkonzerte
- Glarnerland**  
Dez.-Feb. Braunwald: Schlittelrennen für Einheimische und Gäste. – Braunwald: Curlingturniere  
2. Dez. Evang. Kirche Linthal: Adventskonzert des Glarner Musikkollegiums
- Göschenen**  
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung
- Grandson**  
Toute l'année. Château de Grandson
- Grindelwald**  
Dez.-März. Jeden Dienstag Eislaufparty, jeden Donnerstag Gästeskirennen, jeden Freitag Nachtskispringen mit Hot-Dog-Einlagen
- Gruyères**  
Nov.-fin déc. Château de Gruyères: «Céramique paysanne suisse, XVIIe au XIXe siècle»
- Gstaad**  
2./3. Dez. Curling: Verkehrsverein-Cup
- Güttingen**  
Nov./Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)
- Heiden**  
25. Nov. Evang. Kirche: Abendmusik
- Herisau**  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt
- Hitzkirch**  
18. Nov. Pfarrkirche: Festival Strings Lucerne  
9. Dez. Aula Lehrerseminar: Musik für Sopran und Querflöte
- Hoch-Ybrig**  
9. Dez. FIS-Riesenslalom
- Interlaken**  
Nov.: bis 11. Casino-Kursaal: IGA, Interlakner Gewerbeausstellung  
18. Nov. Aula Sekundarschule: Kammermusikkonzert  
21. Nov. Warenmarkt  
24. Nov. Schlosskeller: «Haslitytsch» von Hans Mätzener  
1.-30. Dez. Gymnasium: Weihnachtsausstellung  
8. Dez. Schlosskeller: «Hänsel und Gretel» (Marionettentheater)  
9. Dez. Aula: Jahreskonzert der Jugendmusik. – Kirche Unterseen: Konzert der Allgemeinen Orchestergesellschaft Thun
- Kandersteg**  
17./18. Nov. Curling: Frutigen-Cup  
24./25. Nov. Curling: Kandersteger-Curler  
1./2. Dez. Curling: Junioren-Qualifikationsrunde  
7.-9. Dez. Curling: Alexander Fetzer-Stone und Kennedy-Cup

# Pro-Juventute-Marken 1979

Ausgabetag: 28. November 1979

Kleinste Zelle unserer Demokratie –  
die Gemeinde  
Vier Gemeindewappen stellen sich neu vor



Sichern Sie sich die Fortsetzung dieser  
Motivreihe mit einem Neuheitenabonnement!

Wir senden Ihnen gerne unsere Unterlagen

**Wertzeichenverkaufsstelle PTT  
Parkterrasse 10, CH - 3030 Bern**

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen RS

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

## Klosters

17. Nov. Feuerwehrball in der «Alten Post Aeuja»  
2.–22. Dez. Dezember-Skiwochen

## Köniz

- 9.–18. Nov. 4. Kunstwoche

## Kriens

- Nov.: bis 11. Kunstkeller: Chantal Carbonatto, Batikmalerei auf Seide; Trudy Horlacher, Zinnschmuck  
20. Nov.–19. Dez. Kunstkeller: Franco Annoni, Kleinplastiken; Lynden Keith Johnson, Tapissereien  
28. Nov. Kunstkeller: Puppentheater mit Käthy Wüthrich

## Küssnacht a. R.

5. Dez. Klausjagen und Klausumzug

## Laax

27. Nov.–16. Dez. Ski: Schweizerischer Skischulleiter- und Gästekurs

## Le Landeron

11. Nov.–23. déc. Galerie Schneider: René Ramp, peintures et objets

## Langenthal

15. Nov. Stadttheater: Konzert Spiel Inf Rgt 16. – Hotel Bären: Klavierabend Edith Fischer  
17. Nov. Stadttheater: «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart  
22. Nov. Markthalle: Nutzviehauktion  
24. Nov. Stadttheater: «Die Nashörner», Drama von Eugène Ionesco. – Aula Seminar: Blockflötenchor Langenthal  
27. Nov. Monatsmarkt  
29. Nov. Hotel Bären: Kammermusikkonzert  
1./2. Dez. Stadttheater: Konzert der Musikgesellschaft Harmonie  
4. Dez. Stadttheater: «Hedda Gabler», Schauspiel von Henrik Ibsen  
5. Dez. Stadttheater: Kindermärchen  
7. Dez. Hotel Bären: Klavierkonzert John Sivell

8. Dez. Stadttheater: «Schwarzwaldmädel», Operette von Leon Jessel. – Ref. Kirche: Konzert des Orchestervereins

## Lausanne

### Concerts et théâtres

- Nov.–mars 1980. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez  
8–11 nov. Théâtre municipal: Spectacle du mime Marcel Marceau  
11 nov., 2 déc. Théâtre municipal: Concerts populaires de l'OCL  
12 nov. Orchestre symphonique de Budapest. Direction: György Lehel. Soliste: Zara Nelsova, violoncelle  
13–17 nov. Théâtre municipal: «Les peines du cœur d'une chatte anglaise»  
15 nov. Aula EPFL: Kurt Guntner, violon et Christiane Jacottet, clavier  
16 nov. Palais de Beaulieu: Récital Régine Crespin  
19 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Pascal Siegrist, piano  
20 nov. Maison pulliérane: Juilliard String Quartet New York  
22 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Antony Morf, clarinette  
22–25 nov. Théâtre municipal: «Spectacle Feydeau» (Galas Karsenty-Herbert)  
27 nov. Maison pulliérane: Quatuor Saulesco Stockholm  
27 nov.–22 déc. Théâtre La Passerelle-Vidy: «Un drame au-dessus de nos moyens» (Nouveau Théâtre de poche, Genève)  
29 nov. Detroit Symphony Orchestra. Direction: Antal Dorati  
5 déc. Aula de l'EPFL: Concert par le Wiener Streichtrio  
6–9 déc. Théâtre municipal: «Les folies du samedi soir», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)

- 10 déc. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Silvia Marcovici, violon

### Expositions et foires

- Nov.–13 janv. Château de Beaulieu: Exposition de dessins Alois Wey  
Nov.–9 déc. Musée des beaux-arts: «Horizon 80», dessins, gravures, sculptures  
Nov.: jusqu'au 20. Musée historique de l'ancien-Evêché: «Triennale internationale de la reliure»  
7–11 nov. Palais de Beaulieu: 2e Salon international de la Compétition Auto-Moto  
8–18 nov. Palais de Beaulieu: 10e Salon des antiquaires  
13–23 nov. Palais de Beaulieu: 11e Salon des antiquaires  
1er–22 déc. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «Vente de Noël des artistes vaudois»  
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82. – Musée de la pipe et objets du tabac, rue de l'Académie 7

## Leukerbad

- 9.–11. Nov. Curling: Tournoi «Leukerbad 13 étoiles»  
29. Nov. Curling: Clubmeisterschaft

## Laysin

- 17/18 nov. Championnats romands de patinage artistique

## Locarno

- Nov.–April 1980. Theatersaison der Theatergemeinschaft Tessin  
Nov.–März 1980. Concerti invernali di Locarno  
13.–15. Nov. Circus Knie  
15. Nov. Konzert der Musica cittadina  
16. Nov. Alexander Roy London Ballett Theatre  
22. Nov. Konzert des Radioorchesters Monte Ceneri

- Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

## Le Locle

- 24 nov.–9 déc. Musée des beaux-arts: Hommage à Henri Huguenin 1879–1979. – Exposition de Noël  
30 nov. Temple: Beaux Arts Trio New York  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'hortologie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc., du peintre cloisio XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes

## Lugano

### Concerts et théâtres

- 13 nov. Concert de musique de chambre «Gruppo Musica Insieme di Cremona»  
17/18 nov. Palais des congrès: Concerts Gen Rosso  
22 nov. Auditoire RSI: Orchestre RSI  
23 nov. Palais des congrès: Concert Lugano Modern Band  
25 nov. Palais des congrès: Concert de la Civica Filarmonica di Lugano  
26 nov. Casino Campione: Concert «Solisti della Svizzera Italiana». Direction: Bruno Amaducci  
1er–20 déc. Palais des congrès: Artistes du Théâtre lyrique de Verona  
6, 10, 13 déc. Auditoire RSI: Orchestre RSI  
8 déc. Palais des congrès: Concert Civica Filarmonica di Lugano

### Expositions

- Nov. Palais des congrès: Exposition photographique «Les enfants de ce monde»  
Nov.: jusqu'au 11. Villa Malpensata: «Art du XVIe au XIXe siècle dans les collections du Tessin»

- 24 nov.–23 déc. Villa Malpensata: Exposition «Xylon 8», Triennale de xylographie  
1er/2 déc. palais des congrès: «Jour du timbre»

### Divers

- 16–22 nov. Cirque Knie  
Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variétés, dancing, boule. – «Lugano sur mesure», arrangements forfaitaires

## Lungern

- Das ganze Jahr. Jeden Sonntag Frühschoppenkonzert

## Luzern

### Konzerte und Theater

- Nov.–Mai 1980. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleintheaters  
10.–24. Nov. Kleintheater «Schöne Geschichten mit Mama und Papa», Kleinbühne Innerschweiz  
14. Nov. Kunsthaus: Feierabendkonzert  
14., 21., 25. Nov. Matthäuskirche: Abendmusik  
17. Nov. Lukaskirche: Abendmusik. Singkreis Luzern  
17., 24. Nov. Shopping Center Emmen: Frühschoppenkonzerte  
18. Nov. Hotel Astoria: Jazz am Sunntimorge  
24. Nov. Stadttheater: Premiere «Die verkaufte Braut», Oper von F. Smetana  
30. Nov. Restaurant Meier: Swiss Jazz Quintet  
30. Nov., 3./4. Dez. Kleintheater: Joachim Rittmeyer  
1. Dez. Kantonschule: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimen. – Shopping Center Emmen: 30 Jahre Jazz-Club Luzern, Traditional-Jazz-Fest  
2. Dez. Hotel Schweizerhof: Skerlak-Quartett. – Stadttheater: Premiere «Frau Holle», nach Brüder Grimm  
5.–7. Dez. Kleintheater: Che und Ray, Boogie/Blues  
6. Dez. Kunsthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: George Thymis. Solist: Vladimir Skerlak, Violine  
7. Dez. Restaurant Meier: Rod Mason Jazzband  
8. Dez. Kleintheater: Konstantin Wecker, Lieder-Poet

### Ausstellungen und Messen

- Nov.–Mai 1980. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Flugboote»  
Nov./Dez. Verkehrshaus: «Krokodillokomotiven aus fünf Ländern» und Tonbildschau «Panorama Schweiz»  
Nov.: bis 18. Kunstmuseum: Jochen Gerz  
Nov.: bis 25. Verkehrshaus: «100 Jahre Eisenbahn im Glarnerland». – Planetarium: «Blick ins Universum»  
Nov.: bis 29. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Vernetzte Systeme»  
1. Nov.–7. April. Naturmuseum: «Einheimische Raubtiere»  
19. Nov.–1. Dez. Shopping Center Emmen: Gemäldeausstellung Zuppiger  
22.–25. Nov. Festhalle Allmend: 3. Zentralschweizerische Motorausstellung  
24. Nov.–2. Dez. Luwal, Luzerner Weihnachtsausstellung  
30. Nov.–2. Dez. Festhalle Allmend: Ausstellung «Luwira»  
1. Dez.–6. Jan. Verkehrshaus, Planetarium: «Der Stern von Bethlehem»  
9. Dez.–13. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung Innerschweizer Künstler. – Kunstmuseum: «Mark Boyle», Schweizer Serie

### Folklore

24. Nov. Kunsthaus: Berner Jodler- und Heimatabend

### Sport

- 6.–9. Dez. Tennis: Smash-Cup

### Diverses

- Nov.–24. Dez. Jeden 1. Samstag im Monat Handwerkermarkt  
13./14. Nov. Hotel Schweizerhof: Münzenauktionen  
1., 6. Dez. Weinmarkt: Weihnachtsmarkt  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus): Picasso-Ausstellung. – Gletschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Tribtschen.

nouveau  
**120**  
Tél.

Bulletin touristique de  
l'Office National Suisse  
du Tourisme (ONST)

Manifestations,  
conseils pour excursions,  
offres spéciales des  
transports publics.  
En hiver, bulletins  
d'enneigement.

Après tout voyage au loin  
vacances en Suisse

Office National Suisse du Tourisme (ONST)  
Bellariastrasse 38, 8027 Zurich



– Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Registr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

#### Maienfeld

Nov.: bis 11. Torkel-Galerie: Peter Meister, Skulpturen und Zeichnungen  
17. Nov.–9. Dez. Torkel-Galerie: Emil Hungerbühler/Georg Peter Luck, Aquarelle

#### Marly

18. nov. Course pédestre de la St-Nicolas  
7. déc. Cortège de la St-Nicolas

#### Martigny

17. nov.–16. déc. Le Manoir: «Peintres du Jura»  
3. déc. Traditionelle foire au lard  
Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

#### Montana

Voir sous Crans-Montana

#### Montreux

8–11. nov. Congrès Projet Energie  
18. nov. Casino: «Mélodies du malheur» Grand Magic Circus  
20–22. nov. Latin American-European Symposium  
Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

#### Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi).  
– Château de Morges: Musée militaire vaudois

#### Moutier

2–25. nov. Musée des beaux-arts: Bram Van Velde, lithographies

#### Murten

24. Nov., 1. Dez. Turner-Unterhaltungsabend  
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

#### Neuchâtel

**Concerts et théâtres**  
Nov.–mi-juin. Tous les vendredis: «Cabaret du Pommier», spectacle  
9–11. nov. Temple du Bas: Récital Gilles Bernard  
11. nov. Collégiale: Concert d'orgue Samuel Ducommun. – Temple d'Auvernier: Concert pour chœur et orgue Maîtrise d'Orbe. Direction: Michel Jordan. A l'orgue: Pierre-Alain Clerc  
12. nov. Théâtre: «Changement à vue», de Loleh Bello  
16. nov. Théâtre: Grand Magic Circus. – Temple du Bas: Concert par la Fanfare du Régiment d'inf. 8  
17. nov. Temple du Bas: Concert par la Chanson neuchâteloise  
18. nov. Temple de Cortaillod: Quatuor Ravanastrom  
23. nov. Temple du Bas: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Antony Morf, clarinette  
25. nov. Temple du Bas: Concert par l'Orphéon. – Temple des Valangines: Chœur mixte des Valangines  
30. nov. Temple du Bas: Récital Charles Trenet, chansons  
1er déc. Temple du Bas: «Les Armourins», fifres et tambours  
2. déc. Temple du Bas: Petits chanteurs de la Cathédrale de Lausanne  
6. déc. Théâtre: «A toi pour toujours, ta Marie-Lou», de Michel Tremblay. – Collégiale: Alain Morisod et son orchestre  
7. déc. Théâtre: «Mummenschanz», spectacle de mimes et de masques  
9. déc. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli

#### Expositions

Nov.–31. déc. Musée d'ethnographie: «Etre nomade aujourd'hui»

Nov.: jusqu'au 11. Musée d'art et d'histoire: Marianne Du Bois, peintures. – La Chaux-du-Milieu: «Broderies populaires du Chili»

Nov.: jusqu'au 19. Galerie 2016: Michel Sanzianu, dessins et gravures  
17. nov.–16. déc. Musée d'art et d'histoire: Tran Phuc Duyen, laques

#### Sports

18. nov. Voile: Régate Boule de neige  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie. – Jazzland: Tous les soirs concerts de jazz (sauf le dimanche)

#### Nyon

Nov.–16. déc. Musée du Léman: Modèles de voiliers, Aldo Balmas  
11. nov. Temple: Concert  
12, 23. nov., 10. déc. Aula: Concerts des Jeunesses musicales  
15. nov. Salle communale: Concert de jazz  
18. nov. Temple: Concert  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voiles, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

#### Olten

3. Nov.–6. Jan. Kunstmuseum: «Vorschlag für ein anderes Kunstmuseum»  
23.–25. Nov. Konzertsaal: Kantonale Lehrlings- und Kochkunstausstellung 1979  
8. Dez. Stadttheater: Heimatabend  
10. Dez. Stadttheater: «Die verkaufte Braut», Komische Oper von F. Smetana

#### Presnaya

2.–9., 9.–16. Dez. Pauschal-Ski- und -Langlaufwochen

#### Porrentruy

17/18. nov. Judo: Tournoi international  
19. nov. Foire  
24. nov. Bal de la charité  
30. nov. Soirée de gala Club 88  
2. déc. Exposition et bourse philatélique

#### Rapperswil

Nov.–1. Dez. Galerie Seestrasse: Günter Neusel/Jakob Bill  
18. Nov. Schloss: Konzert der Zürcher Kammermusiker  
24. Nov. Jubiläumsfeier Männerchor Rapperswil. – Schloss-Cabaret: Christof Stählin, Dichter und Sänger  
25. Nov. Evang. Kirchenzentrum Jona: Chorkonzert  
28. Nov.–9. Dez. Kindergarten Südquartier: Kerzenziehen  
1. Dez. Schloss: Musica antiqua Köln. Solist: Carl Steinmann, Blockflöte  
3.–21. Dez. Interkantonalen Technikum: Ausstellung «Unsere Welt – ein vernetztes System»  
5. Dez. Rapperswiler Samichlaus-Einzug  
9. Dez. Evang. Kirche: Adventskonzert  
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

#### Rheinfelden

24. Nov. Bahnhofsaal: Jubiläumskonzert «100 Jahre Orchesterverein»  
9. Dez. Ref. Kirche: Kirchenkonzert Kantorei Mutschellen

#### Rigi

9. Dez. Klösterli: 22. Militärischer Rigi-Skilauf

#### Romanshorn

13. Nov. Gastspiel Theater 58 Zürich «Der Biberpelz» von Gerhard Hauptmann  
9. Dez. Alte Kirche: Kammermusikabend  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag Flohmarkt

#### Ste-Croix/Les Rasses

24. nov. Salle du Stand: Kermesse  
3. déc. Salle communale: Orchestre de chambre de Lausanne

#### St. Gallen

**Konzerte und Theater**  
11. Nov. Tonhalle: Handharmonika-Jubiläumskonzert  
15. Nov. Tonhalle: Liederabend. Philippe Huttenlocher, Bariton; Brigitte Meyer, Klavier

# Kunsthandel Museen und Antiquitäten



## Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di–So 10–18 Uhr.  
Do auch 20–22 Uhr. Mo geschlossen.

6. Okt. bis 18. Nov. 1979

«Goethes Reisen in der Schweiz»

25. Nov. 1979 bis 6. Jan. 1980

«Kunstszene Zürich 1979»  
zusammen mit dem Kunstgewerbemuseum und Kunsthaus

## Schweizerisches Alpines Museum Helvetiaplatz 4, 3005 Bern

### Fotoausstellung

## Berge am Rande der Welt

M. Liechti: Spitzbergen. R. Homberger: Patagonien. 12.10.79 bis 3.2.80.

Werktag 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr. Sonntage 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr. Montagvormittag geschlossen.

## Winterthur – Stadt der Museen

**Kunstmuseum** (Museumstrasse) Gemäldesammlung aus neuerer und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche Sammlungen

**Stiftung Oskar Reinhart** (Stadthausstrasse) Deutsche, österreichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.

**Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz»** Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

**Sammlung Briner** (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und holländische Kleinmeister

**Uhrensammlung Kellenberger** (Rathaus, Marktgasse) Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden

**Museum Lindengut** (Römerstrasse)

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

**Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen**

Historische Sammlungen und Öfen

**Gewerbemuseum** (Kirchplatz)

Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen



Kunstmuseum Winterthur



Edouard Manet  
«Au café», 1878

## Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»  
Haldenstrasse 95  
8400 Winterthur  
Tel. 052 23 41 21

geöffnet  
täglich 10–16 Uhr,  
Montag geschlossen

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

Wir projektieren,  
fabrizieren  
und montieren: Gondelbahnen,  
Sesselbahnen,  
Skillifte, Spezialbahnen

**STÄDELI-LIFT AG**

WBO

Telefon 01/929 21 21  
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich

Verlangen Sie  
unsere Dokumentationen

24. Nov. Tonhalle: Konzert des Männerchors Harmonie
25. Nov. Stadttheater: Matinee «Das Musikleben in St. Gallen im 17. und 18. Jahrhundert», St. Galler Blechbläser-Ensemble
29. Nov. St. Laurenzengasse: St. Galler Kammerchor. Leitung: Werner Heim. Solisten. Städtisches Orchester St. Gallen

2. Dez. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzert Marcel Schmid
3. Dez. Tonhalle: Vermeer-Quartett
7. Dez. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solisten

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.–1. Jan. Historisches Museum: «Spiel und Sport im alten Ägypten»
- Nov.: bis 18. Katharinen: «Xylon, der schweizerische Holzschnitt»
24. Nov.–30. Dez. Katharinen: Aquarelle GSMBA

#### Diverse

- Nov./Dez. Gallusplatz: Jeden 1. Samstag im Monat Flohmarkt
- Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

#### St. Moritz

23. Nov.–23. Dez. Ski: Internationales nordisches Trainingscamp
30. Nov.–8. Jan. Heilbadzentrum: Gemäldeausstellung

#### Saas Fee

- 24./25. Nov. Internationales Skirennen der professionellen Rennfahrer
2. Dez. Ski: 1. Oberwalliser JO-Ausscheidungsrennen, Slalom

#### Saignelégier

3. déc. Foire

#### Schaffhausen

##### Konzerte und Theater

11. Nov. Bergkirche Hallau: Konzert. – Ref. Kirche Neuhausen: Konzert
- 10./11. Nov. Konzerte zur Schaffhauser Reformationsfeier in Stein am Rhein, Hallau und Neuhausen
- 12./13. Nov. Stadttheater: «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart
16. Nov. Museum zu Allerheiligen: Kammermusikabend. – Schaffhauserhof: Gruppen Krokus und Bitch, Rockkonzert
17. Nov. St.-Johann-Kirche: Reformationsjubiläum. – Hofackerzentrum: Unterhaltungsabend der Stadtdöler
18. Nov. Kirchengemeindehaus Neuhausen: Kammerorchester Schaffhausen
23. Nov. Musica viva Schaffhausen
25. Nov. St.-Johann-Kirche: Heilsarmeekonzert
26. Nov. Museum zu Allerheiligen: Walter Achermann, Klarinette/Christian Spring, Klavier
- 26./27. Nov. Stadttheater: «Die Gaunereien des Scapin», Komödie von Molière
30. Nov. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Serge Baudo. Solist: Manfred Sax, Fagott
8. Dez. Stadttheater: Klavierrezital Alfred Brendel
- 8./9. Dez. Stadttheater: Märchenaufführungen

10. Dez. Stadttheater: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimen

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.: bis 25. Museum zu Allerheiligen: Jürgen Brodewolf
- 3.–11. Nov. Schaffhauser Herbstmesse

#### Feste und Folklore

9. Dez. Stadttheater: Kinder-Klausfeier

#### Sport

11. Nov. Buchthalen: Internationales Rad-Querfeldeinrennen

- Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

#### Schwyz

18. Nov. Pfarrkirche Seewen: Grosses Kinderkonzert
- Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

#### Sierre

18. nov. Casino-Théâtre: Spectacle du mime Marcel Marceau (Galas Karsenty-Herbert)
- 23–26. nov. Foire Sainte-Catherine
3. déc. Casino-Théâtre: «Spectacle Feydeau» (Galas Karsenty-Herbert)
- Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

#### Silvaplana

- Nov.–22. Dez. Silvaplanaer Skiwochen

#### Sion

13. nov. Grande Salle de la Matze: Groupe «Gen Rosso»
15. nov. Grande Salle de la Matze: Grand Magic Circus
23. nov. Théâtre de Valère: «Mummenschanz», spectacle de mimes et de masques
2. déc. Eglise St-Théodule: Chœur oratorio de Berne
7. déc. Théâtre de Valère: «A toi pour toujours, ta Marie-Lou»

- Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

#### Solothurn

- Nov.–April 1980. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
- 17./18. Nov. Konzertsaal: Konzerte des Cäcilienvereins
24. Nov. Landhausaal: Popkonzert «Parthenon»
25. Nov. Kirche Oberdorf: Camerata-Konzert
30. Nov. Konzertsaal: Boxmeeting
2. Dez. Jesuiten-Kirche: Solothurner Kammerorchester. Leitung: Urs Josef Flury
2. Dez.–15. Jan. Berufsschulhaus: Weihnachtsausstellung GSMBA
- Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

#### Spiez

14. Nov. Judo: Schweizerische Mannschaftsmeisterschaft
- 21.–25. Nov. Spiezzer Weihnachts- und Gewerbeausstellung
2. Dez. Kirchenkonzert

#### Spilügen

9. Dez. Langlauf: Eröffnungslauf

#### Stans

14. Nov. Herbstmarkt
17. Nov. Dorfplatz: 20 Jahre Schwarzkünstler Nidwalden

#### Steinach SG

3. Nov. Jakobuskirche: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester

#### Sursee

11. Nov. Gansabauet, historischer Volksbrauch. – Tonhalle: Handharmonika-Jubiläumskonzert
15. Nov. Warenmarkt
16. Nov. Susthöck: Quattro Stagione
18. Nov. Collegium Musicum Sursee
21. Nov. «Somehuus»: Handwerker stellen sich vor
24. Nov. «Somehuus»: Offene Bühne
6. Dez. St.-Niklaus-Markt
7. Dez. Susthöck: Musik und Literatur mit Ernst Burren und Adrian Klapproth

#### Tafers

- Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

#### Thun

14. Nov. Dachkammerkonzert. – Liederabend Martin Egel, Bariton
24. Nov. Stadtkirche: Brahms-Requiem
28. Nov. Dachkammerkonzert. Erika Rademacher und Urs Peter Schneider, Klavier
2. Dez.–6. Jan. Kunstsammlung: Weihnachtsausstellung
5. Dez. «Der Kaufmann von Venedig» von William Shakespeare

#### Unterhünenberg

- Nov.: bis 11. Art-Club Zollweid: Susy Lustenberger, Ballwil, und Sepp von Rotz, Menzingen
17. Nov.–16. Dez. Galerie Art-Club Zollweid: Ausstellung «Wachstum»

#### Uster

- 2.–18. Nov. Stadthaus: Kunstaussstellung
- 5.–25. Nov. Mehrzwecksaal: K. Bürkli, Kunstmaler
17. Nov. Ref. Kirche: Clemens Dahinden, Violine, und Fritz Bernhard, Orgel
18. Nov. Ref. Kirche: Konzert der Stadtmusik
25. Nov. Ref. Kirche: Ustertag
- 29./30. Nov. Uster-Märt
2. Dez. Kath. Kirche: Musik zum Advent. Kammerensemble Junger Musiker

#### Vallée de Joux

10. nov. Temple des Charbonnières: Concert de l'Harmonie «Echo des Forêts»
- 24/25 nov. Le Sentier: «Le Daphné», soirée et matinée des accordéonistes
- 1er/2. déc. Le Sentier: Fête de gymnastique
2. déc. Temple du Sentier: Concert hautbois et orgue
- 7/8. déc. Le Brassus: Fête de gymnastique
9. déc. Temple du Sentier: Concert chorale et orgue

#### Vallorbe

- Toute l'année. Musée Gyger, collection d'objets ferroviaires anciens, gare CFF (visites selon entente préalable, tél. 021 26 1691)

#### Vevey

- Nov.: jusqu'au 11. Galerie Arts et Lettres: Exposition G. Ernst
2. nov.–29. déc. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: «Revue 1979» de Gil Perret (vendredis/samedis)
- 9–11. nov. Casino: Exposition ornithologique
- 15/16. nov. Casino du Rivage: Exposition «Skirama»
- 16/17, 23/24, 30. nov. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Revue 1979
16. nov.–2. déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition L. Schopfer et H. Chmetz
22. nov. Hôtel de Famille: Séance d'échange philatélique
23. nov. Théâtre: Concert Arts et Lettres, N. Magaloff et A. Lonquich, piano
- 23/24, 27. nov. Hôtel Suisse: «Les deux aveugles», Opérette de J. Offenbach
- 24, 27. nov. Hôtel Suisse: «Le testament du père Leleu», de R. Martin du Gard
27. nov. Place du Marché: Foire de la St-Martin

- 1er. déc. Grande Salle, St-Légier: Soirée annuelle du Chœur d'hommes
2. déc. Hôtel de Famille: Bourse philatélique
7. déc. Théâtre: Concert Arts et Lettres, Gruppo Musica Insieme di Cremona. Direction: G. Bernasconi. Solistes
8. déc. Grande Salle St-Légier: «Noël par la Société des majorettes»

#### Visp

12. Nov. St.-Martini-Markt

#### Vitznau

- 17./18. Nov. Curling: Turnier um die Pink-Granite-Stone-Trophy

#### Walenstadt

23. Nov.–2. Dez. Kulturkreis: Kunstausstellung

#### Wetzikon

14. Nov. Aula Kantonsschule: Konzert des Musikkollegiums Zürcher Oberland
21. Nov. Aula Kantonsschule: Kreuzberger Streichquartett
7. Dez. Aula Kantonsschule: Ensemble Neue Horizonte, Bern

#### Wil

24. Nov. Turnerabend
25. Nov. Konzert des Orchestervereins
30. Nov. Kammermusikabend Zweier-Oktett, Zürich
1. Dez. Konzert der Stadttambouren
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausser Dienstag)

#### Wildhaus

- Nov. Wöchentlich geführte Wildbeobachtungsexkursion, geologische Halbtageswanderung, geführte Bergtouren. – Puppentheater: jeden Mittwoch «Bremer Stadtmusikanten», jeden Freitag «Entführung aus dem Serail»
- 10./11. Nov. Curlinghalle: Clubturnier CC Stäfa
- 24./25. Nov. Curling: Preis von Wildhaus
- 1./2. Dez. Curling: Werdenberger Trophy
- 8./9. Dez. Curling: Toggenburger-Cup

#### Willisau

17. Nov. Hotel Mohren: Konzert Jodlerklub Heimelig
- 17./18. Nov. Lagerhalle: Ornithologische Ausstellung
- 24./25., 30. Nov. Hotel Mohren: Theater- und Tanzabende
- 1., 5. Dez. Offenes Kerzenziehen
7. Dez. Orchesterkonzert
8. Dez. Samichlaus-Einzug

#### Winterthur

##### Konzerte und Theater

- Nov.–April 1980. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
11. Nov. Stadtkirche: Gemischter Chor und Stadtorchester Winterthur. Leitung: Andreas Juon. Solisten. – Theater am Stadtgarten: «Clivia», Operette von N. Dostal
- 12., 14., 16. Nov. Theater am Stadtgarten: «Woyzek» von G. Büchner
13. Nov. Theater am Stadtgarten: «Nächstes Jahr – gleiche Zeit», Komödie von B. Slade
14. Nov. Stadthaus: Kommentierter Klavierabend Franzpeter Goebels
15. Nov. Theater am Stadtgarten: «Broadway Show Time»
- 15., 22., 29. Nov., 1., 8. Dez. Kellertheater «goldige schluch»: Kabarett am Donnerstag
16. Nov. Kellertheater «goldige schluch»: Duck Baker
17. Nov. Kellertheater «goldige schluch»: «Das Stück mit dem Hammer» von Harald Sommer
18. Nov. Theater am Stadtgarten: «Tahon», Pariser Puppentheater. – Kirchengemeindehaus Wüflingen: Konzert der Orchestergesellschaft
19. Nov. Theater am Stadtgarten: Alexander-Roy-Ballett
- 20., 24., 27.–29. Nov. Theater am Stadtgarten: «Wie es euch gefällt», Komödie von W. Shakespeare
21. Nov. Stadthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Mario Venzago. Solisten
- 22., 26. Nov. Theater am Stadtgarten: «Orpheus steigt herab» von T. Williams
- 23./24. Nov. Kellertheater «goldige schluch»: «Blut und Liebe»
24. Nov. Ref. Kirche Seen: Kantorei und Jugendchor I. Leitung: Christoph Bachmann



25. Nov. Theater am Stadtgarten: «Marimba», Show. – Kindermärchen. – Stadthausaal: Konzert der Cappella Vocale. – Zentrum St. Urban: Konzert des Männerchors Seen und Jugendchors ad hoc
28. Nov. Stadthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Serge Bando. Solist: Manfred Sax, Fagott
29. Nov. Zwinglikirche: Offenes Singen
30. Nov. Theater am Stadtgarten: «Der Biberpelz», Diebeskomödie von G. Hauptmann. – Kellertheater «goldige schluch»: Eduard Sudan, Gitarre; Mario Haldemann, Lieder
2. Dez. Theater am Stadtgarten: «Westside Story»
3. Dez. Theater am Stadtgarten: «Die Panne» von F. Dürrenmatt
4. Dez. Theater am Stadtgarten: «La Traviata», Oper von G. Verdi
5. Dez. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Jost Meier. Solist: Rama Jucker, Violoncello. – Theater am Stadtgarten: Compagnia Dimitri
6. Dez. Theater am Stadtgarten: «Bezahlt wird nicht» von D. Fo
7. Dez. Theater am Stadtgarten: «Les jeux de l'amour et du hasard» von P. C. Marivaux. – Kellertheater «goldige schluch»: «Fabian» von Erich Kästner
- 7./8. Dez. Stadthausaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Willi Gohl. Solisten
8. Dez. Theater am Stadtgarten: «Flamenco»
9. Dez. Theater am Stadtgarten: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimen. Stadtkirche: Adventsmusik. Leitung: Jean-Pierre Druey. Wülflingen/Töss: Adventskonzerte
10. Dez. Theater am Stadtgarten: Australian Ballett Comique

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.: bis 11. Kunstmuseum: «Neue Sachlichkeit und Surrealismus»
23. Nov.–2. Dez. Eulachhalle: 48. Winterthurer Messe 1979

#### Diverses

6. Dez. Klausmarkt
- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerloch»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

#### Yverdon

16. nov. Aula Magna: Berner Klaviertrio
6. déc. Théâtre municipal: Les madrigalistes de Prague

#### Zermatt

23. Nov.–21. Dez. November- und Dezember-Wedelskikurse

#### Zinal

- 10/11. déc. Courses internationales FIS, dames

#### Zug

- Nov.: bis 22. Kunsthaus: Markus Kohler
15. Nov. Theater im Burgbäckler: Theater aus Genf «Fermier pour Cause»
16. Nov. Aula Loreto: Klavierabend John Sivell
- 21.–24. Nov. Theater im Burgbäckler: Franz Hohler «Schubert-Abend»
27. Nov. St. Oswaldskirche: Violinen- und Bläserensemble Hesperion XX. Leitung: Jordi Savali
28. Nov., 1. Dez. Theater im Burgbäckler: Kindertheater «Das kalte Herz» von Wilhelm Hauff
29. Nov. Wohltätigkeitskonzert zugunsten der Schweiz. Paraplegikerstiftung. – Theater im Burgbäckler: Kinder zeichnen und malen
2. Dez. St.-Johannes-Kirche: Sinfoniekonzert. Leitung: Conrad Zwicky
- 6./7. Dez. Theater im Burgbäckler: P. S. Corporation, Basel, Jazzkonzert

#### Zürich

##### Konzerte und Theater

- Nov.–Mai 1980. Spielzeit des Opernhouses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Hedy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42

11. Nov. Tonhalle: Kammermusikmatinee
13. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Christian Altenburger, Violine
14. Nov. Tonhalle, Zyklus Meisterpianisten: Michael Studer
15. Nov. Tonhalle: Neues Zürcher Quartett, Kammermusikabend. – Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten
16. Nov. Tonhalle: Orchestre de la Suisse romande. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Peter Schreier, Tenor
17. Nov. Opernhaus: «Don Carlos», Oper von Verdi
18. Nov. Tonhalle: «Salamon». – Volkshaus: Konzert «Chicago Blues Festival '79». – Kongresshaus: Konzert Bert Kämpfert
19. Nov. Tonhalle: Konzert Juilliard-Quartett
20. Nov. Kongresshaus: Konzert Roger Whittacker
- 20.–22. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Christoph von Dohnanyi. Solist: Krystian Zimerman, Klavier
21. Nov. Kongresshaus: Konzert André Heller
21. Nov. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Annie Fischer, Klavier. Zürcher Konzertchor
- 27./28. Nov. Kongresshaus: Konzerte Leonard Cohen
28. Nov. Tonhalle: Detroit Symphony Orchestra. Leitung: Antal Dorati
30. Nov. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Solistin: Margrit Weber, Klavier. – Kirche St. Peter: Bach-Abend mit Karin Halter, Cembalo, und Hansheinz Schneeberger, Violine
2. Dez. Tonhalle: Chorkonzert. Kammerchor Zürich. Leitung: Johannes Fuchs
3. Dez. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten
- 3./4. Dez. Theater 11: «Mummenschanz», Maskenspiele und Mimen
4. Dez. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Solisten: Karl-Heinz Schickhaus, Hackbrett; Jozsef Molnar, Alphorn
6. Dez. Tonhalle: Niederländisches Bläser-Ensemble, Kammermusikabend
7. Dez. Tonhalle, Zyklus Meisterpianisten: Michael Ponti
8. Dez. Kongresshaus: Brassband-Konzert
9. Dez. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Illustrationen: Camillo Osorovitz. – Klavierkonzert Vladimir Ashkenazy
10. Dez. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.–Jan. Kunstgewerbemuseum: «Die Schiene öffnet ein Tal», 100 Jahre Bahnlinie Glarus–Linthal
- Nov./Dez. Wohnmuseum: David Herrliberger
- Nov.: bis 11. Kunstgewerbemuseum: Venturi und Rauch, Studien und Bauten 1960–1976. – Kunsthaus: Karl Weber
- Nov.: bis 18. Kunsthaus: Ausstellung Hans Fischli und W. E. Smith. – Nov.: bis 18. Helmhaus: «Goethe in der Schweiz»
- Nov.–16. Dez. Landesmuseum: Sonderausstellung «Wesen der Freimaurerei». – ETH: «Der Holzschnitt»
- 2.–22. Nov. ETH Hönggerberg: «Roma Sbagliata»
- 10./11. Nov. Züsäpa: 19. Internationale Zürcher Mineralienbörse
16. Nov.–3. Dez. Kunsthaus: Ausstellung «Weich und Plastisch»
- 19.–24. Nov. Züsäpa: Schweissen 79, Fachmesse für Schweiss- und Schneidmaterial
23. Nov.–6. Jan. Kunst- und Helmhaus: Film und Photo
24. Nov.–6. Jan. Kunst- und Helmhaus: Kunstszene Zürich
27. Nov.–12. Dez. Swissfit 79, 8. Internationale Fachmesse für Schwimmbäder, Sauna und Sportanlagen
- 6.–9. Dez. Züsäpa: 4. Internationale Sammlerbörse (Antiquitätenmarkt, Flohmarkt)

#### Sport

26. Nov.–2. Dez. Hallenstadion: Rad, 6-Tage-Rennen

#### Feste und Folklore

- 14./15. Nov. Niederdorf: Martini-Markt
2. Dez. Züsäpa: Niklaus-Schwinget

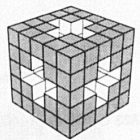
Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte.

# Ausbildung in der Schweiz

## L'enseignement en Suisse

### Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?



Le Service scolaire de la **FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES** vous renseignera volontiers.  
**40, rue des Vollandes**  
**1206 Genève, tél. 022 35 57 06**

### John F. Kennedy International Primary School

3792 Saanen/Gstaad  
Phone (030) 4 1372

A unique English-language school for boys and girls of 6 to 13 years. Modern, international approach, individual instruction, family atmosphere, Swiss Alp setting. French, skiing, sports, excursions. Summer camp program also offered.

Write: William Lovell, Director

# Schulen mit guten Namen

– Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen aussereuropäischer Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, Mittelalterliche Skulpturen. – Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunststube am Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung. Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). –

Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Sukkulentsammlung: Kakteen- und Sukkulentsammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

#### Zurzach

11. Nov. Forum: Elferratsball
17. Nov. Gemeindegasthaus: Turnerball
18. Nov. Probstei: Einmann-Theateraufführung
23. Nov. Probstei: Fiesta Flamenco
- 23.–25. Nov. Zurzi-Mäss HGV
1. Dez. Kammerchorkonzert

#### Zweismmen

2. Dez. Sparenmoos: Panorama-Skilanglauf, 15 km

#### Liechtenstein

- Nov.: bis 11. Triesen: Bindelijassen
11. Nov. Triesen: Fasnachtsauftritt Guggenmusik
17. Nov. Resch: Passivkonzert Männerkirchenchor Schaan
24. Nov. Gamprin: Passivkonzert Kirchenchor Benden-Gamprin

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander des listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.